



HURRICANE SANDY: REPLACEMENT FOOD STAMPS 颶風「桑迪」糧食券補償

大約二百萬紐約人領取補充營養援助計畫 (SNAP)福利。一般稱之為糧食券 (Food Stamps)。

如果在颶風「桑迪」時，我用糧食券所購買的食物已經變壞，如何補償？

政府會自動向現持有糧食券福利且住在某些郵區的人士發放福利，以補償其在颶風「桑迪」期間的損失，福利數目是現有每月福利數額的百分之五十(50%)。如果您住在以下郵區，您應該會自動收到該福利。(接下來的幾周可能會加入其他的郵區)：

10001	10302	11220
10002	10303	11222
10003	10304	11223
10004	10305	11224
10005	10306	11229
10006	10307	11231
10007	10308	11232
10009	10309	11234
10010	10310	11235
10011	10312	11237
10012	10314	11238
10013	10451	11239
10014	10453	11244
10016	10454	11249
10018	10461	11251
10019	10464	11371

10023	10465	11378
10029	10473	11413
10036	10474	11414
10038	10475	11422
10039	11096	11691
10048	11101	11692
10069	11109	11693
10119	11201	11694
10128	11205	11695
10280	11211	11697
10282	11214	
10301	11215	

假如我沒有收到自動的糧食券補償？

如果您住在以上的郵區，但沒有收到自動的糧食券補償，請聯絡您本區的糧食券辦公室。

您可以致電 1-800-342-3009 或瀏覽以下網站以尋找您本區的辦公室：

http://www.nyc.gov/html/hra/html/directory/food_stamp_centers.shtml。

假如我上個月用糧食券購買的食物的損失數目超過了百分之五十(50%)？

假如您住在以上的郵區，並且您在颶風「桑迪」期間所用糧食券購買的食物的損失數目超過了百分之五十(50%)。您可以申請額外的糧食券補償。為了領取該額外的糧食券補償，您需要：

- 1) 在2012年11月28日前申報總損失；及
- 2) 在2012年12月10日前，呈交一份已填寫并簽名的表格。表格名稱為“Request for Replacement of Food Purchased with Food Stamp Benefits”。

您可以在您本區的糧食券辦公室領取或從以下鏈接獲得該表格：

<http://otda.ny.gov/programs/applications/2291.pdf>。您可以將填妥的表格傳真至1-917-639-1111。

假如我不住在以上列出的任何一個郵區應如何？

如果您現在是糧食券福利持有人，但不住在以上列出的郵區中。只要您在颶風「桑迪」期間有食物損失，您就可以申請糧食券補償。為了領取該補償，您需要：

- 1) 在2012年11月28日前申報總損失；及
- 2) 在2012年12月10日前，呈交一份已填寫并簽名的表格。表格名稱為“Request for Replacement of Food Purchased with Food Stamp Benefits”。

您可以在您本區的糧食券辦公室領取或從以下鏈接獲得該表格：

<http://otda.ny.gov/programs/applications/2291.pdf>。您可以將填妥的表格傳真至1-917-639-1111。

我可以用我的糧食券購買烹飪好的熟食嗎？

是的，在2012年11月30日前，如果您住在紐約市，您可以使用糧食券購買烹飪好的熟食。